



# Village Lacustre de Gletterens



Rapport d'activités 2010

Le Village lacustre de Gletterens (VLG) est une fondation à but non-lucratif. Ses objectifs sont de financer le développement du Village lacustre sis à Pré de Rivaz à Gletterens et d'y encourager les activités culturelles et pédagogiques liées aux temps dits «des Lacustres».

Avec trois maisons et un grenier, ce village est aussi un musée en plein air, une représentation unique en Suisse d'architecture préhistorique néolithique. Il offre aux visiteurs un coup d'œil vivant sur l'époque des premiers paysans de la région ainsi qu'un cadre idéal pour expérimenter, par des actes et des gestes spécifiques, l'artisanat et certains aspects du mode de vie des Lacustres, bref, pour vivre la préhistoire.

Le Village lacustre s'appuie sur 4 piliers :

1. L'archéologie : d'après les données archéologiques, différents types de maisons lacustres sont reconstruites ou en voie de l'être, pour être montrées au public.
2. La pédagogie : les visiteurs découvrent la culture et l'artisanat des Lacustres par une participation active et globale aux ateliers. Les activités du village s'adressent en particulier aux écoles, aux enfants, aux jeunes et aux familles.
3. La formation continue et la recherche : le Village lacustre se comprend comme une plate-forme pour la formation continue et l'archéologie expérimentale portant sur la vie et l'artisanat des Lacustres.
4. Le tourisme durable : par la conformation de l'environnement et la structure du site, le village s'engage à respecter les principes de durabilité et incite les visiteurs à agir selon les mêmes principes.

Ouvert de mai à octobre, le Village lacustre a compté, en 2010, 22 collaborateurs temporaires, dont 5 sont présents durant toute la période d'activité du Village.

En 2010, le Village a accueilli 12'200 visiteurs.

**Edition**

Fondation Village lacustre de Gletterens

**Secrétariat**

Case postale 34 CH-1544 Gletterens

Tél. + 41 (0)76 381 12 23

[www.village-lacustre.ch](http://www.village-lacustre.ch)

**Crédits photographiques**

Collection Village lacustre, Thierry Pittet

## Table des matières

<b>1. La Fondation Village lacustre de Gletterens</b> .....	<b>4</b>
<b>2. Organigramme au 31.12.2010</b> .....	<b>5</b>
<b>3. Evénements organisés par le Village lacustre</b> .....	<b>6 - 8</b>
Ouverture - 2 mai .....	6
Nuit des Contes - 27 juin .....	6
Une nouveauté, le week-end en famille - 10-11 juillet .....	6
Fabrication de sagaies et d'un propulseur - 8 et 9 août .....	7
Fête de la Préhistoire - 21-22 août .....	7
Championnat européen de tir à l'arme de jet préhistorique - 4-5 septembre .....	8
Métiers d'autrefois, torchis et clayonnage .....	8
<b>4. Formation et voyages d'étude</b> .....	<b>8 - 9</b>
Visite au Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen - 24 mars .....	8
Voyage d'étude et de récolte en France - 20-27 avril .....	9
Stage de fabrication d'arcs et de flèches primitifs - 16-17 et 23-24 octobre .....	9
<b>5. Travaux d'entretien et de développement</b> .....	<b>10</b>
Construction d'un abri pique-nique - mars-avril .....	9
Réparation du grenier - juillet .....	10
<b>6. Visites au Village lacustre</b> .....	<b>10</b>
Visite d'une Déléguée de l'UNESCO .....	10
Visite du personnel du Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen - 1 nov. ....	10
<b>7. Finances au 31 décembre 2010</b> .....	<b>11 - 12</b>
<b>8. Donateurs en 2010</b> .....	<b>13</b>
<b>9. Remerciements</b> .....	<b>14</b>

## 1. La Fondation «Village lacustre de Gletterens»

La Fondation «Village Lacustre de Gletterens» a été constituée le 6 novembre 2007.

Selon l'article 2 de son Acte de fondation, la Fondation poursuit les buts généraux suivants : animer, mettre en valeur, développer et entretenir la reconstitution d'un village lacustre du Plateau suisse. Elle met à disposition des moyens nécessaires à l'information et la formation du grand public relatives à la vie des Lacustres en Suisse au Néolithique et à l'Âge du Bronze. A ces fins, elle entretient et améliore les infrastructures pour la formation et l'animation du public.

La Fondation s'efforce notamment de rendre l'archéologie portant sur ces époques accessible et familière aux jeunes. Elle offre en particulier aux enfants ainsi qu'à leurs parents et éducateurs la possibilité de mener des activités pratiques, de façonner eux-mêmes des objets et d'accomplir des travaux avec des matériaux utilisés à l'époque des Lacustres. La Fondation soutient les enseignants et les animateurs dans le domaine de la préhistoire suisse avec un accent particulier sur le Néolithique et l'Âge du Bronze. Elle favorise l'archéologie expérimentale sur le site du Village lacustre.

La Fondation applique au Village lacustre, implanté au sein d'une réserve naturelle d'importance internationale, les principes du développement durable. Ainsi, le Village lacustre ne fait usage, sauf circonstances exceptionnelles, que de matériaux d'extraction locale et d'énergies renouvelables. La Fondation coopère étroitement avec les organismes visant la protection de la nature et encourage le tourisme durable. Finalement, la Fondation a un caractère d'utilité publique et ne poursuit pas de but lucratif.

Les membres fondateurs sont :

**Pascal Corminboeuf,  
Maurice Dubey,  
Claude-Georges Ducret,  
Adrien Genier,  
Charly Haenni,  
Thierry Maire,  
Bertram Pohl,  
Catherine Strehler-Perrin,  
Daniel Waser.**

Les membres au 31 décembre 2010 du Conseil de fondation figurent sur l'organigramme de la page suivante.

## 2. Organigramme au 31.12.2010

### Conseil de fondation

#### Membres avec qualité de signature à deux

Président  
**Dubey Maurice**

Vice-Président  
**Ducret Claude-G.**

Trésorier a.i.  
**Mollard Laurent**

Membre  
**Cachin Olivier**

Membre  
**Maire Thierry**

Membre  
**Waser Daniel**

#### Membres sans signature

**Corminboeuf Pascal**

**Pohl Bertram**

**Strehler-Perrin Catherine**

**Wolf Claus**

### Comité directeur

Président  
**Ducret Claude-G.**

Secrétaire  
**Dubey Maurice**

Comptabilité  
**Piller Carrard Valérie**

Membre  
**Guinnard Léon**

Membre  
**Waser Daniel**

Membre a.i. \*)  
**Menoud Serge**

Membre a.i.  
**Mollard Laurent**

### Coordination

Coordinatrice  
**de Tomasi Carole**

**Entretien**

**Nuitées en tipi**

**Accueil et  
secrétariat**

**Animations**

Collaborateurs permanents (durant la période d'ouverture du Village) :

**Aeberhard Doris, de Tomasi Carole, Poget Tania, Rossel François, Théoduloz Jacques**

Collaborateurs temporaires (événements ou courtes périodes) :

**Broger Claude, Bula Martin, Cachelin Françoise, Cornaz Thaïs, Dos Santos Enrique, Laurence Fanette, Handschin Stephanie, Pouly Yvan, Latty Johan, Leibzig Xavier, Reinhard Jacques, Reinhard Nicolas, Roggen Claude, Ringot Jean-Loup, Speckens Jean, Vuiagnaux Julien Zwahlen Manon.**

### 3. Evénements organisés par le Village lacustre

#### Ouverture : 2 mai 2010

La journée d'ouverture a été consacrée aux techniques préhistoriques de chasse et de pêche avec confection d'un filet de pêche, de hameçons, d'un arc avec ses flèches et d'une nasse en vannerie. Les animateurs ont, en outre, organisé un concours utilisant des armes de chasse.

Malgré un temps exécrable (pluie, froid et vent), cette journée a attiré une trentaine de personnes. Lors du concours, les participants se sont mesurés au tir au propulseur, au tir à l'arc et au lancer de bolas (arme de jet, constituée de projectiles sphériques réunis par des liens, servant à immobiliser les pattes du gibier).

Le meilleur résultat de chaque catégorie (adulte / enfant) était récompensé par une nuitée en tipi et une journée d'animation spontanée pour une famille, offertes par le Village lacustre.

#### Nuit des contes : 26 juin 2010

En collaboration avec la Société de développement Delley-Portalban-Gletterens, la Nuit des contes s'est déroulée dès 19 heures. Trois conteuses de l'Association «Contemuse», entourées de bougies, ont raconté, jusqu'à minuit, pour une centaine d'enfants et adultes, des contes du monde entier...

Une petite restauration était prévue, ainsi que des intermèdes musicaux à la cornemuse. Le temps étant clément, une dizaine d'enfants ont dormi en tipis.



*Conteuse dans une maison du Village*

#### Une nouveauté, le week-end en famille : 10 - 11 juillet 2010

Le week-end en famille, introduit pour la première fois cette année, a pour objectif de permettre de tester, en famille, toutes les animations proposées par le Village lacustre. En effet, la plupart des ateliers n'ont lieu que sur réservation et leurs prix sont calculés pour de grands groupes.

Deux familles, 4 adultes accompagnés de 5 enfants, ont profité de cette occasion. L'expérience a été riche, tant pour les participants que pour les animateurs, et sera reprise en 2011.



*Jeune chasseresse à la sagaie  
et propulseur*

### Fabrication de sagaies et d'un propulseur : 14 - 15 août 2010

Le tir à la sagaie est une technique de chasse paléolithique. Une grande partie du public, adultes et enfants confondus, s'y essaie au Village lacustre avec beaucoup de plaisir. Une fois par an, sur réservation, la fabrication de sagaies et d'un propulseur est organisée au Village durant un week-end.

### Fête de la Préhistoire : 21 - 22 août 2010

Désormais traditionnelle, la Fête de la Préhistoire s'est déroulée sur deux jours. Le samedi soir, un concert de musique acoustique a été assuré par le groupe vocal «Nørn» qui a magnifiquement su exploiter l'espace du Village. Ce concert a attiré une centaine de personnes. Puis, M. Jean-Loup Ringot, archéologue, spécialiste de musique préhistorique, a montré, au moyen d'une trentaine d'instruments, les «possibles» de la musique préhistorique.

Dimanche, près de 400 personnes ont participé à une journée de démonstrations et d'animations sur le thème : les plantes alimentaires, utilitaires et médicinales.

Herboriste bien connu dans la Broye, M. Claude Roggen a présenté les plantes médicinales ; ses vastes connaissances, bien que non-archéologiques, ont ravi, étonné et passionné un public nombreux d'enfants et d'adultes.

Des animateurs du Village ont présenté les plantes comestibles cultivées à l'époque néolithique, fait une démonstration de vannerie, montré les opérations allant de la plante (lin ou ortie) au fil à tissé, et filé à la fusaïole de la laine teinte naturellement. Ces activités spécifiques au thème de



*Décoller la peau du sanglier au couteau de silex n'est pas aisé !*



*Les Nørn, lors de leur concert au Village*

l'année ont été accompagnées de démonstration et d'ateliers plus traditionnels comme la taille du silex, les instruments de musique primitifs, le tir à la sagaie, les ateliers de pendentifs, la fabrication de couteaux et l'allumage du feu préhistorique.

Toujours très attendue, l'arrivée des chasseurs a suivi. Elle fut accompagnée de la découpe, au silex et à la hache de pierre, du sanglier et d'un repas grillé sur le feu.

### Championnat Européen de tir à l'arme de jet préhistorique : 4 - 5 septembre 2010

Depuis plusieurs années, le Village lacustre accueille une manche du Championnat Européen de tir à l'arme de jet préhistorique. Cette année encore, le rendez-vous a remporté un franc succès : une centaine de passionnés était inscrite et a participé au Championnat devant un public de plus de deux cents personnes. Diverses animations et un marché préhistorique ont été organisés à cette occasion.

### Métiers d'antan, torchis et clayonnage : 12 et 26 septembre 2010

Ces deux dimanches de démonstration, sur le thème «construction d'une maison», étaient ouverts au public. Le clayonnage est un tissage de branches souples qui soutient ensuite le torchis, mélange d'argile, de sable, de paille, et de bouse de vache (vermifuge). La démonstration était programmée tard dans la saison et n'a pas reçu le nombre de visiteurs escompté.



*Au premier plan, un clayonnage sans torchis*

## **4. Formation et voyages d'étude**

### Visite au Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen : 24 mars 2010

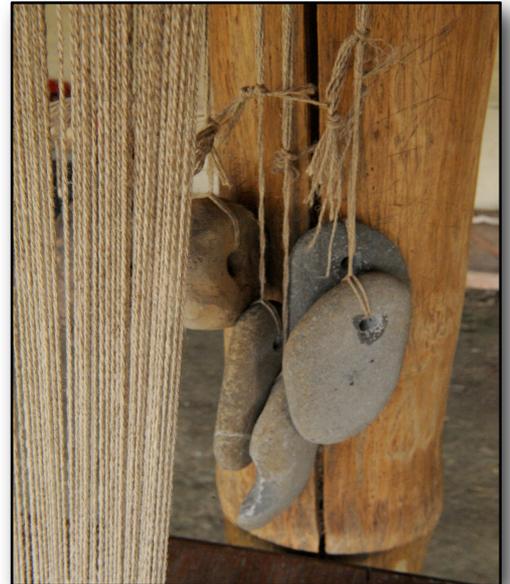
Le Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen est le village lacustre le plus ancien et le plus visité d'Allemagne. Il est situé au bord du lac de Constance. Véritable anthologie de l'archéologie, il offre des reconstitutions de variantes nées des déductions post fouilles depuis 1922. La visite a été organisée par M. Claus Wolf, archéologue de l'Etat de Fribourg et, à ce moment-là, président du Comité directeur du Village lacustre. Sur place, un archéologue a fait visiter le musée et ses maisons construites sur des plates-formes surplombant le lac. Cette visite d'un jour a été l'occasion d'un intense échange de connaissances archéologiques, d'expériences pratiques et de théorie pédagogique et la source de réflexions passionnantes. A noter que l'équipe du Pfahlbautendorf est venue au Village lacustre plus tard dans l'année.

### Formation au tissage préhistorique : 31 mars - 1 avril 2010

Dispensée par M. Jacques Reinhard, spécialiste dans ce domaine, cette formation de 2 jours a permis aux animateurs du Village d'expérimenter les gestes préhistoriques et d'être mieux à même de répondre aux questions du public. Ce fut l'occasion de remettre en fonction le métier à tisser du Village lacustre.

Grâce à cette formation, le tissage préhistorique a pu devenir un des thèmes de la Fête de la Préhistoire de 2010.

*Métier à tisser à poids en pierre*



### Voyage d'étude et de récolte en France : 20 au 27 avril 2010

C'est une tradition : les animateurs permanents du Village lacustre entreprennent en chaque début de saison, à leurs frais, un voyage d'étude qui leur permet en outre de récolter des matières premières dont le Village a besoin.

Ce voyage a été l'occasion de rencontrer des personnes travaillant dans divers musées ou associations d'archéologie, situés en Bourgogne et au Grand-Pressigny, régions riches en hauts lieux de l'archéologie. L'équipe a ainsi visité le site de la construction du Château de Guédelon, un musée vivant où des artisans reconstituent un château du Moyen-Age, puis le musée du Grand-Pressigny, la Maison de la Préhistoire et de la Nature au Grand-Pressigny, l'Archéolab d'Abilly, le Centre d'interprétation du Roc aux Sorciers à Angles-sur-Anglin, le village troglodytique de St Rémy-sur-Creuse, la grotte peinte d'Arvy-sur-Creuse, et, au retour, le musée archéologique d'Île de France à Nemours. Ces visites ont offert l'occasion de nouer des contacts nouveaux et enrichissants avec des artisans et des archéologues travaillant en France.

Quant au matériel récolté, il comprend quelques belles dalles de silex du Grand-Pressigny, 2 kilos de terre ocre jaune pour les animations de peinture, et une vingtaine d'excellents amadouviers, champignons servant à allumer le feu dans la technique préhistorique dite «par percussion».

*amadouvier*



### Stage de fabrication d'arcs et flèches primitifs : 16-17 et 23-24 octobre 2010

Ce stage sur deux week-ends, animé par Kim Pasche, trappeur au Canada, a permis aux animateurs de se familiariser avec la fabrication d'arcs monoxyles (fabriqués dans une unique pièce de bois). Cette fabrication est, en principe, très simple, mais demande précision et connaissances. Outre des animateurs du Village, 7 personnes y ont participé. Les arcs monoxyles produits sont en bois de frêne avec une corde en lin.

## 5. Travaux d'entretien et de développement

### Construction d'un abri pique-nique : mars - avril 2010



Grâce à un don de la Société de développement Delley-Portalban-Gletterens, le Village lacustre a pu acquérir le matériel nécessaire à la construction, par des animateurs du Village, d'un abri en bois pouvant accueillir une quarantaine de personnes assises. Il a été érigé derrière le village de tipis. Il est complété d'un terre-plain aménagé en pré et d'un foyer où les classes d'école préparent des grillades.

*Abri pique-nique, d'autres tables ont été installées depuis.*

### Réparation du grenier : juillet 2010

Ses piliers pourrissant, le grenier menaçait de s'effondrer ; un gros travail de réparation s'avérait indispensable. Comme le faisaient les hommes de la préhistoire, des pieux supplémentaires ont donc été ajoutés, sous la structure, afin de la solidifier. Une quinzaine d'années après la construction des bâtiments, de telles réparations sont, comme lors de la préhistoire, tout à fait normales.

## 6. Visites au Village lacustre

### Visite d'une Déléguée de l'UNESCO : 1 octobre 2010

Dans le cadre de la candidature au Patrimoine mondial des « Sites palafittiques préhistoriques autour des Alpes », Madame Gowen, inspectrice mandatée par l'UNESCO, a visité le site du Village lacustre lors de sa mission d'évaluation dans la région des Trois-Lacs. Le site de Gletterens fait partie d'une sélection de plus de 100 stations lacustres réparties dans 6 pays (France, Allemagne, Autriche, Suisse, Italie et Slovénie). L'état de conservation exceptionnel de ces sites a incité les milieux scientifiques à les porter à la liste du patrimoine mondial. La décision des instances compétentes de l'UNESCO est attendue dans le courant de l'été 2011.

### Visite du personnel du Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen : 1 novembre 2010

Le personnel du Pfahlbautendorf d'Unteruhldingen (Allemagne), auquel les animateurs du Village lacustre avaient rendu visite en mars 2010, a souhaité à son tour passer une journée au Village lacustre, site plus modeste. Les visiteurs se sont, en particulier, intéressés aux animations et ateliers proposés par le Village lacustre et à la démarche pédagogique employée.

Les échanges ont été passionnants et les contacts fort amicaux.

## 7. Finances au 31.12.2010

### Bilan au 31 décembre 2010

<b>ACTIFS</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Liquidités</b>		
Caisse	695.30	314.70
BCF c/c 15.10.055.507.08	16'751.00	16'711.90
BCF c/c 30 01 123.593-04	50'611.25	23'926.38
Banque Raiffeisen n° 32256.68	3'957.15	2'984.10
BCF c/c 30 01 109.010-04	10'000.00	10'000.00
	82'014.70	53'937.08
	.....	.....
<b>Actifs transitoires</b>		
Actifs transitoires	4'313.65	13'703.00
Impôt anticipé à récupérer	83.07	50.37
	4'396.72	13'753.37
	.....	.....
<b>Total actifs</b>	<b>86'411.42</b>	<b>67'690.45</b>
	=====	=====
<b>PASSIFS</b>		
<b>Fonds étrangers</b>		
Créanciers	8'091.25	10'807.40
Passifs transitoires	3'300.00	500.00
Commune de Gletterens	5'000.00	5'000.00
	16'391.25	16'307.40
	.....	.....
<b>Fonds propres</b>		
Réserve projet de développement	10'000.00	10'000.00
Capital	60'020.17	41'383.05
	70'020.17	51'383.05
	.....	.....
<b>Total passifs</b>	<b>86'411.42</b>	<b>67'690.45</b>
	=====	=====

**Compte de pertes et profits**

du 01.01.2010 au 31.12.2010

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>PRODUITS</b>		
Entrées	11'518.55	15'595.10
Vente de produits	10'016.50	9'889.00
Produits des animations	110'566.30	107'409.10
Intérêts créanciers	97.65	53.75
	.....132'199.00	.....132'946.95
Dons divers	5'018.80	6'110.05
Participation commune de Gletterens	30'000.00	35'333.15
Participation société de développement	15'000.00	10'000.00
Participation Canton de Fribourg	0.00	4'800.00
Loterie Romande	40'000.00	20'000.00
	.....90'018.80	.....76'243.20
<b>Total</b>	<b>222'217.80</b>	<b>209'190.15</b>
 <b>CHARGES</b>		
Entretien du village	7'718.40	2'544.15
Entretien des tipis	6'770.25	2'871.45
Matériel, animations et divers	9'194.75	7'139.35
Etude et développement du village	0.00	5'000.00
Evénements	8'925.95	8'548.25
	.....32'609.35	.....26'103.20
Personnel administratif	29'076.65	41'158.80
Personnel d'entretien et animation	91'257.15	86'507.60
Personnel caisse/boutique	23'379.00	17'015.40
Charges sociales	16'600.13	10'660.25
	.....160'312.93	.....155'342.05
Frais bancaires	520.95	539.65
Assurances	394.90	394.90
Téléphone	2'007.20	1'489.55
Frais administratifs	6'838.50	4'750.00
Publicité	896.85	1'640.70
	.....10'658.40	.....8'814.80
<b>Bénéfice d'exercice</b>	<b>18'637.12</b>	<b>18'930.10</b>
	..... <b>222'217.80</b>	..... <b>209'190.15</b>

## 8. Donateurs 2010

Diverses autorités cantonales et communales ainsi que des sociétés ont soutenu les activités du Village lacustre durant l'année 2010. Qu'elles en soient vivement remerciées car, sans leur appui, le Village lacustre ne pourrait pas fonctionner. Ce sont, par ordre alphabétique :

- Banque Raiffeisen de la Basse-Broye (Domdidier)
- Banque Raiffeisen de la Broye (Payerne)
- Commune de Gletterens
- Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport de l'Etat de Fribourg
- Loterie Romande
- Office du Tourisme d'Estavayer-le-Lac, Payerne et région
- Service archéologique de l'Etat de Fribourg
- Société de développement Delley-Portalban-Gletterens

Les comptes du Village relèvent aussi que de nombreux visiteurs ont fait un don anonyme, parfois modeste, parfois significatif, lors de leur passage au Village. Qu'ils en soient aussi remerciés !

## 9. Remerciements

Il est impossible de clore ce Rapport d'activités 2010 sans faire honneur à celles et ceux qui, tant sur le site du Village que dans les enceintes administratives qui l'entourent, oeuvrent sans ménagement et de manière bénévole, pour le succès du Village lacustre de Gletterens : leur soutien opérationnel et politique ainsi que leur travail et leur fidélité sont les garants du succès rencontré.

La Commune de Gletterens a gracieusement apporté au Village lacustre un soutien logistique essentiel à son bon fonctionnement (WC mobiles et mise à disposition d'employés et d'équipements communaux pour certains gros travaux). Merci au Conseil communal ! Par ailleurs, un grand merci à l'entreprise *Jobs On Line* dirigée par M. Valdemar Pimenta qui a effectué gratuitement les travaux de terrassement et de mise en place de la terre lors de la construction de l'abri pique-nique.

Finalement, de sincères félicitations sont adressées à la belle équipe des animateurs du Village lacustre : ils sont la cheville ouvrière du travail accompli et grâce à leur entente et leur complicité, il ont accompli de belles choses durant cette année.

Ce sont :



Doris  
Aeberhard

Jacques  
Théoduloz

François  
Rossel

Carole  
de Tomasi

Tania  
Poget

Gletterens, le 29 mars 2011

